S/16679*
23 July 1984
ARABIC

الأمم المتحدة

مجلس الأمن

رسالة مؤرخة في ١٩ تموز/يوليه ١٩٨٤ ،
وموجهة الى الأمين العام من القائم بالأعمال
بالبعثة الدائمة لجمهورية ايران الاسلامية
لدى الامم المتحدة

أتشرف بأن أحيل طيه نص رسالة موجهة اليكم من سعادة الدكتور علي أكبر ولايتي ، وزير الخارجية في جمهورية ايران الاسلامية .
وسأشعر ببالغ التقدير لو أمكن تعميم هذه الرسالة بوصفها وثيقة من وثائق مجلس الأمن .

(توقيع) سيد أحمد سراج زاده
القائم بالأعمال

أعيد إصدارها لأسباب فنية .

*

مرفق

رسالة مؤرخة في ١٦ تموز/يوليه ١٩٨٤ ،
موجهة الى الأمين العام من وزير خارجية
جمهورية ايران الاسلامية

أرى من الضروري ، بعد مذكراتي السابقة بشأن الهجمات العراقية المتكررة على مدن جمهورية ايران الاسلامية منذ ١٢ حزيران/يونيه ١٩٨٤ ، أن أبلغكم بالحالات التالية:

١ - في ٢٧ حزيران/يونيه ١٩٨٤ ، بين الساعة ١٩/٢٥ والساعة ٢٠/٣٠ وبينما كان فريق التفيش التابع للأمم المتحدة يقوم بزيارة لعبادان ، صب النظام العراقي العدواني نيران مدفعية الثقيلة على مدينة عبادان ، رغم ما تعهد به في حزيران/يونيه ١٩٨٤ والتأكيدات التي أعطاها لسعادتك بالنسبة لأمن الوفد الزائر . وفي هذا الهجوم أصيبت ٧ منازل و ٥ محلات تجارية وكان لوقوف السيارات بأضرار ، وأبلغ عن حالة واحدة اندلعت فيها النيران .

وتعرضت خورامشهر لنيران المدفعية أيضا ، وأصيبت ١٠ أماكن مختلفة من المدينة بقذائف الهاون .

٢ - هجوم بالمدفعية الثقيلة على عبادان يوم الخميس ٢٨ حزيران/يونيه ١٩٨٤ ، اشتعلت النار فيه في ٢٠ محلا تجاريا ، وأصيب منزلان بأضرار ، كما أصيب مستشفى الامام الخميني بأضرار وأحد موظفي المستشفى بجراح .

٣ - هجوم بالمدفعية الثقيلة على عبادان وخورامشهر في الساعة ٨/٤٥ من يوم ٢٩ حزيران/يونيه ١٩٨٤ . وقد أسفر هذا الهجوم عن استشهاد اثنين من المدنيين واصابة ثلاثة آخرين بجراح ، وأبلغ عن ٥ حالات نشبت فيها النار في عبادان . كما أصيب أحد المدنيين بجراح وأبلغ عن ٣ حالات نشوب حريق في خورامشهر .

٤ - هجوم بالمدفعية الثقيلة على عبادان في ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٨٤ ، أصيب فيه اثنان من المدنيين بجراح ، ووقعت أضرار في ٨ منازل وأبلغ عن حالتين شب فيهما حريق .

٥ - هجوم على عبادان في ١ تموز/يوليه ١٩٨٤ ، أصيبت فيه ٧ منازل بأضرار وأبلغ عن حالتين نشوب حريق . وتسبب الهجوم على خورامشهر في اليوم نفسه في وقوع حريقين .

٦ - هجوم على عبادان في ٢ تموز/يوليه ١٩٨٤ ، أصيبت فيه ٤ منازل بأضرار وأبلغ عن نشوب حريق في حالتين .

٧ - هجوم على عبادان في ٣ تموز/يوليه ١٩٨٤ ، أصيبت فيه ٧ منازل بأضرار . وأبلغ عن ٣ حالات لوقوع حريق . وتسبب هجوم على خورامشهر في اليوم نفسه في نشوب حريقين .

٨ - هجوم على عبادان في ٤ تموز/يوليه ١٩٨٤ ، جرح فيه ٣ مدنيين وأصيبت فيه ٧ منازل بأضرار وأبلغ عن وقوع حريق .

٩ - هجوم على عبادان في ٥ تموز/يوليه ١٩٨٤ ، أصيبت فيه ١٠ منازل ومدرسة واحدة بأضرار وجرح واحد من المدنيين وأبلغ عن وقوع ٥ حرائق . وتسبب هجوم وقع على خورامشهر في اليوم نفسه في وقوع حريق .

١٠ - هجوم على عبادان في ٦ تموز/يوليه ١٩٨٤ ، أصيبت فيه ٥ منازل ومحلان تجاريان بأضرار ، وأبلغ عن وقوع حريقين . وتسبب هجوم على خورامشهر في اليوم نفسه في وقوع حريقين .

السيد الأمين العام ، ان النظام العراقي ، كما أبلغتم ، قد أخل على نحو متكرر بما تعهد به في ١٢ حزيران/يونيه ١٩٨٤ ، منذ أن تعهد البلدان بعدم الهجوم على المناطق السكنية . الا أن حكومة جمهورية إيران الاسلامية قد تقيدت حتى الآن تقيدا دقيقا بالتعهد المذكور ، مستوحية في ذلك مبادئ السلام والانسانية .

دكتور على أكبر ولايتسي
وزير خارجية جمهورية
إيران الاسلامية